

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Floating Docks/ Quais flottants	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P334-130622/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P334-130622	<b>Date</b> 2014-01-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-003-6482	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-3-36198 (003)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-18</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Escander, Lisa	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor003
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2062 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification de l'invitation No. 002 est soulevé pour répondre aux questions des soumissionnaires, modifier les critères et corriger la base de paiement. S'il vous plaît voir la modification ci-dessous.

### **Questions et Response**

**Question 1:**

Existe-t-il des plans et/ou des dessins autres que les dessins illustrant la configuration qui ont été fournis pour le projet susmentionné?

**Reponse 1:**

Non, juste ce qui a été fourni

**Question 2:**

En ce qui concerne l'article no 3, Quai flottant de 20 pi long sur 6 pi large, ch, la quantité indiquée à l'Annexe " B " est de 6. Les dessins à l'Annexe "A" montre 6 pièces pour la Configuration 2, et 2 pièces pour la Configuration 3, pour un total de 8. Veuillez éclaircir.

**Reponse 2:**

La base de paiement à l'annexe "B" est incorrect. La quantité sous l'article no 3 (quai flottant de 20 pi long sur 6 pi large, ch) devrait être 8 et non 6.

**Question 3:**

Est-ce que vous voulez un tablier à panneaux pour réduire le poids au moment de l'installation et de l'enlèvement saisonniers des quais? (Section A2 - 4)

**Reponse 3:**

Il n'est pas nécessaire que le tablier soit amovible par sections de 4 pi sur 6 pi.

**Question 4:**

Voulez-vous que les tabliers soient installés sur les quais avant la livraison?

**Reponse 4:**

Oui. Le tablier doit être installé sur les quais avant la livraison (voir l'Annexe A sous Tablier).

**Question 5:**

Serait-il acceptable de combiner deux quais de 20pi en un quai de 40 pi pour réduire les coûts? (Appendice " A ", Configurations 2 et 3)

**Reponse 5:**

Non.

**Question 6:**

Est-ce que Micro-Pro Sienna serait un substitut acceptable pour traitement sous pression au CAQ ou à l'AC?

a. Ce nouveau produit de traitement sous pression est de couleur brune, est moins corrosif pour les pièces de fixation et est certifié respectueux de l'environnement.

**Reponse 6:**

Non. (raisons d'uniformité)

Solicitation No. - N° de l'invitation

5P334-130622/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor003

Client Ref. No. - N° de réf. du client

5P334-130622

File No. - N° du dossier

TOR-3-36198

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Modification de l'invitation No. 002**

Au Partie 4 - Procédures d'évaluation et méthode de sélection

À l'article 1.1.1 Critères techniques obligatoires

Au O1

Au point 4. Tablier

Supprimer: b. doit être amovible par sections de 4 pi sur 6 pi pour faciliter l'installation

À l'annexe A - Besoin

Au A2 Besoin

A A2 4. Tablier:

Supprimer: b. doit être amovible en 4 'à 6' (sections pour une installation plus facile)

À l'annexe B - Base de paiement

Au Point # 3

A Quantité

Supprimer: 6

Insérer: 8